

ADRODDIAD DIOGELU GWYNEDD 2025/26

*Fersiwn Plant a
Phobl Ifanc*



Beth yw diogelu?

Mae diogelu yn golygu gwneud yn siŵr bod plant, pobl ifanc ac oedolion bregus yn ddiogel rhag camdriniaeth. Mae gan Gyngor Gwynedd gyfrifoldeb i helpu i gadw pobl yn ddiogel.

Mae gwahanol fathau o gamdriniaeth:

Emosiynol

Pan fydd rhywun yn gwneud i berson deimlo'n ofnus, yn ddiwerth neu'n anhapus am gyfnod hir.

Corfforol

Pan fydd rhywun yn brifo corff plentyn neu oedolyn bregus yn fwriadol.

Esgeulustod

Pan nad yw person yn cael y gofal, y bwyd, y dillad neu'r gefnogaeth sydd eu hangen arno.

Rhywiol

Pan fydd rhywun yn ymddwyn mewn ffordd rywiol tuag at blentyn / oedolyn bregus neu'n gwneud iddynt gymryd rhan mewn rhywbeth amhriodol.

Camfanteisio

Pan fydd rhywun yn defnyddio neu'n dylanwadu ar berson arall mewn ffordd annheg er eu budd eu hunain.

Cam-drin Domestig

Pan fydd rhywun yn cael ei wneud i deimlo'n ofnus neu'n anniogel gartref oherwydd ymddygiad rhywun arall.

Nid yw camdriniaeth bob amser yn hawdd ei gweld. Mae'n bwysig dweud wrth oedolyn dibynadwy os ydych yn poeni am eich hun neu rywun arall.

Sut mae Cyngor Gwynedd yn helpu i gadw pobl yn ddiogel?

Mae cadw pobl yn ddiogel yn gyfrifoldeb i bawb sy'n gweithio i Gyngor Gwynedd.

Mae grŵp o Gynghorwyr a Uwch Swyddogion ar draws y Cyngor yn cyfarfod yn rheolaidd i drafod diogelu. Enw'r grŵp yma yw **Panel Strategol Diogelu**.



Gwaith y **Panel Strategol Diogelu** ydi:

- Gwneud yn siŵr bod rheolau a pholisïau diogelu yn addas.
- Gwneud yn siŵr bod staff yn cael hyfforddiant.
- Edrych ar bryderon a risgiau diogelu.
- Dysgu o bethau sydd wedi digwydd yn y gorffennol.
- Cynllunio sut i wella pethau yn y dyfodol.

Cadeirydd y Panel Strategol Diogelu yw'r **Cynghorydd Dewi Jones, Aelod Cabinet Addysg**. Ei rôl ef yw arwain cyfarfodydd y Panel.



Sut mae Cyngor Gwynedd wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Gwranddo a Gwneud Pethau'n Well

Mae adroddiad pwysig o'r enw *Cyfiawnder Drwy Ein Dewrder* wedi dangos bod angen gwneud mwy i helpu cadw plant a phobl ifanc yn ddiogel. Mae hyn yn cynnwys yr angen i:

- Wrando ar lais plant a pobl ifanc
- Wella'r ffordd rydym yn ymateb i bryderon diogelu
- Wneud yn siŵr bod staff yn deall eu cyfrifoldebau a beth i'w wneud pan fydd pryder diogelu yn codi.
- Wella'r ffordd mae'r Cyngor yn gweithio gyda phartneriaid fel yr Heddlu a'r Bwrdd Iechyd.

Mae llawer o gynnydd da eisoes wedi'i wneud, ac mae grŵp o arbenigwyr (sy'n cael eu galw yn Bwrdd Ymateb) yn helpu i wneud yn siŵr bod y gwaith yn parhau.

Mae mwy o wybodaeth am waith y Bwrdd Ymateb isod:

[Cliciwch yma i weld gwaith y Bwrdd Ymateb.](#)



Sut mae'r Cyngor wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Diogelu mewn Ysgolion

TIM DIOGELU A LLESIANT YSGOLION

Mae Tîm Diogelu a Lles Addysg Gwynedd yn cefnogi ysgolion i gadw disgyblion yn ddiogel. Yn ystod y flwyddyn, penodwyd aelod newydd i'r tîm er mwyn rhoi mwy o gefnogaeth i ysgolion ar draws y sir.

[Cliciwch yma am fwy o wybodaeth am y tîm.](#)

POSTERI NEWYDD

Mae Tîm Diogelu a Lles Addysg Gwynedd wedi creu posteri syml a chanllawiau cam wrth gam i helpu disgyblion a staff wybod beth i'w wneud os oes pryder am ddiogelwch plentyn. Mae pob ysgol yng Ngwynedd wedi derbyn y rhain.

YMYRIAD DIOGEL

Mae gan bob ysgol bolisi i helpu cadw disgyblion a staff yn ddiogel a chefnogi ysgolion i ddelio â sefyllfaoedd anodd mewn ffordd deg a diogel. Enw'r Polisi yma ydi Bolisi Ymyriad Diogel (Grym Rhesymol).



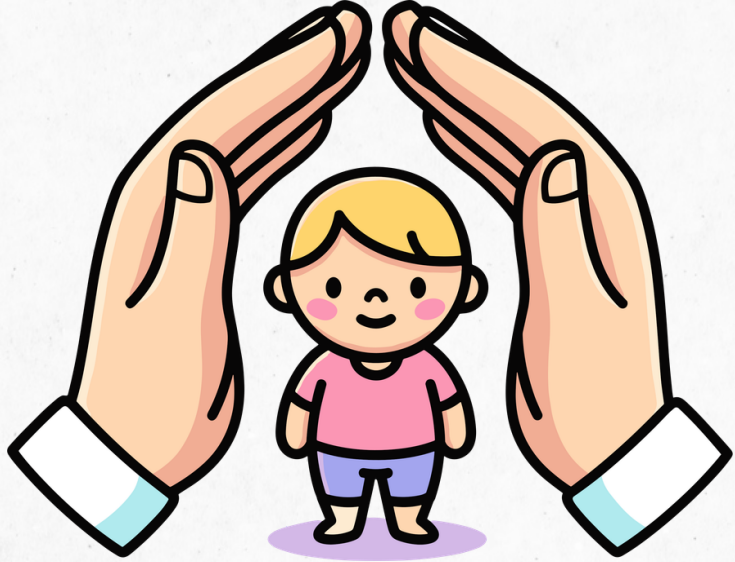
100%

o ysgolion wedi rhoi
hyfforddiant diogelu
i **pob** aelod o staff



Pob Ysgol

wedi cael ymweliad i
wirio bod y trefniadau
cywir mewn lle i gadw
plant yn ddiogel



Sut mae'r Cyngor wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Gwasanaethau Plant

MWY O BLANT A TEULUOEDD ANGEN HELP

Mae Gwasanaethau Plant wedi derbyn tua 155 o geisiadau am gymorth bob wythnos yn rhwng mis Ebrill 2025 a mis Mawrth 2026. **Bum mlynedd yn ôl, roedd tua 6,000 o gyfeiriadau at y gwasanaeth mewn blwyddyn. Heddiw, mae dros 8,000.**

Mae'r fîm wedi bod yn brysur yn gwneud yn siŵr bod y gefnogaeth gywir ar gael pan fo'i hangen.

CARTREFI I BLANT MEWN GOFAL

Nid yw pob plentyn yn gallu byw gartref gyda'i deulu. Pan fydd hyn yn digwydd, mae'r Cyngor yn helpu i ofalu amdanynt. Mae cartrefi newydd wedi agor ym Morfa Bychan a Deiniolen er mwyn helpu plant i aros yn agos at bobl a lleoedd sy'n bwysig iddynt.

CRYFHAU'R TÎM DIOGELU

Yn ystod y flwyddyn, cafwyd mwy o bryderon am oedolion sy'n gweithio neu'n gwirfoddoli gyda phlant. Gelwir y math hwn o bryder yn ymchwiliad Rhan 5. I helpu i ymateb i hyn, mae'r Cyngor wedi rhoi mwy o arian i'r Tîm Diogelu fel y gallant gyflogi mwy o staff.



8,069

o gyfeiriadau i
wasanaethau plant
yn ystod y flwyddyn



98%

o gyfeiriadau i'r fîm
derbyn wedi ymateb
iddynt o fewn 24 awr



293

o blant mewn gofal

Sut mae'r Cyngor wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Gwasanaethau Oedolion

CYFEIRIADAU DIOGELU

Mae'r Cyngor yn helpu i ddiogelu oedolion sydd angen cymorth ychwanegol oherwydd eu hoedran, iechyd, anabledd neu amgylchiadau personol.

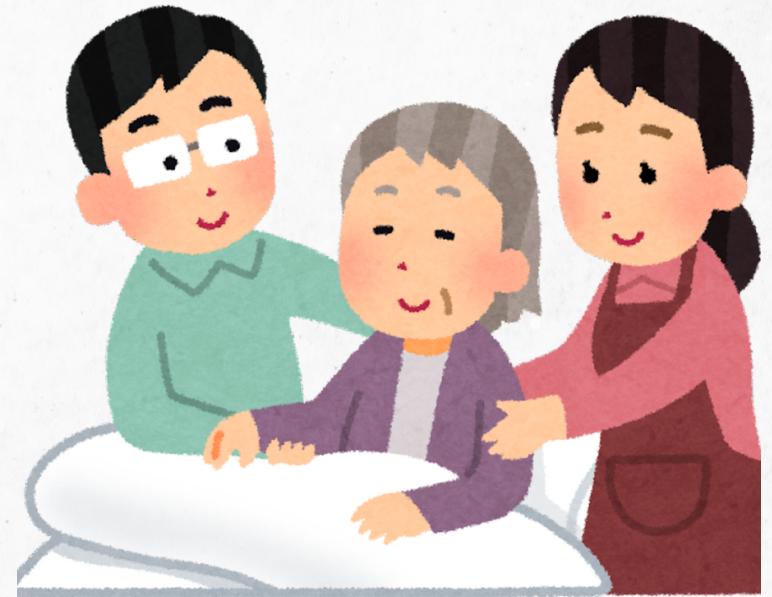
Yn ystod y flwyddyn, derbyniwyd 792 o adroddiadau lle roedd angen edrych ar bryderon am ddiogelwch neu les oedolyn. Yn yr **holl achosion hyn**, llwyddwyd i gymryd camau i reoli'r risg a chefnogi'r unigolion dan sylw.

MONITRO GWASANAETHAU

Mae staff yn ymweld yn rheolaidd â chartrefi gofal ac yn monitro gwasanaethau i helpu sicrhau bod pobl yn cael gofal diogel o ansawdd da.

HAWLIAU UNIGOLION I RYDDID

Mae'r Cyngor yn gweithio i sicrhau bod oedolion sy'n derbyn gofal a chymorth yn ddiogel, a bod penderfyniadau pwysig yn cael eu gwneud er eu budd gorau.



792

o gyfeiriadau
diogelu oedolion



94%

o gyfeiriadau
diogelu oedolion
ymatebwyd iddynt
o fewn 7 diwrnod



Sut mae'r Cyngor wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol

DYSGU AM BERTHNASAU IACH

Mae staff wedi derbyn hyfforddiant i'w helpu i gael sgysiau cadarnhaol gyda phlant a phobl ifanc am bynciau fel perthnasau iach, diogelwch ar-lein, hunanhyder a llesiant.

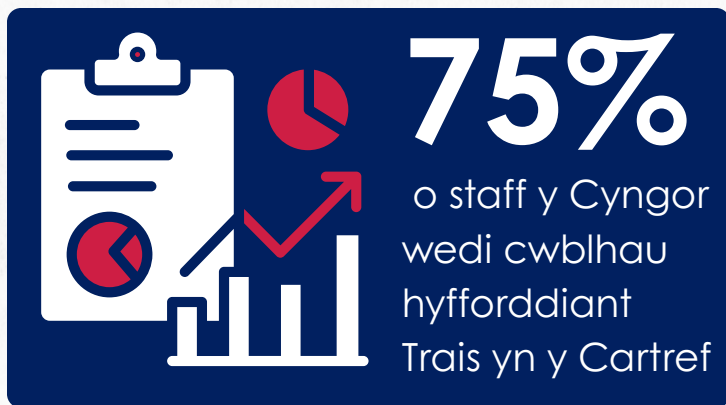
CEFNOGAETH I BOBL SYDD YN PROFI CAMDRINIAETH

Mae'r Cyngor a'i bartneriaid yn gweithio i helpu pobl i fod yn ddiogel rhag camdriniaeth, trais a bwlio mewn perthnasau. Mae sefydliadau arbenigol ar gael i helpu pobl.

Mae camerâu diogelwch hefyd wedi cael eu rhoi i helpu rhai pobl sydd mewn perygl deimlo yn ddiogel.

RHUBAN GWYN

Mae Gwynedd yn cefnogi ymgyrch Rhuban Gwyn, sy'n annog pawb i chwarae eu rhan wrth herio camdriniaeth a hyrwyddo perthnasau sy'n seiliedig ar barch a charedigrwydd.



Sut mae'r Cyngor wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Troseddu

Mae nifer o sefydliadau, fel y Cyngor a'r Heddlu, yn gweithio gyda'i gilydd i helpu cadw pobl a cymunedau yn ddiogel.

Eleni, cafwyd arian i gefnogi prosiectau newydd i helpu plant a phobl ifanc, gan gynnwys:

- **"Peidiwch â Dwyn Fy Nyfodol"** - sesiynau mewn ysgolion i helpu pobl ifanc ddeall pwysigrwydd perthnasau iach, parch a diogelwch.
- Ymgyrch codi ymwybyddiaeth am **berygion vapes anghyfreithlon a chamfanteisio** ar blant a phobl ifanc.
- Mwy o gyfleoedd i bobl ifanc gymryd rhan mewn **gweithgareddau diogel a chadarnhaol** yn eu cymunedau yn ystod gwyliau ysgol.



3.6%



o gynnydd yn nifer
y troseddau yng
Ngwynedd o gymharu â'r
flwyddyn diwethaf



Sut mae'r Cyngor wedi helpu i gadw pobl yn ddiogel yn ystod y flwyddyn?

Gweithlu Cyngor Gwynedd

GWIRIADAU STAFF (DBS)

Mae'r Cyngor yn cynnal wriadau DBS i helpu sicrhau bod pobl sy'n gweithio neu'n gwirfoddoli gyda phlant ac oedolion bregus yn addas i wneud hynny.

HYFFORDDIANT DIOGELU

Mae mwy o staff a Chynghorwyr wedi cwblhau hyfforddiant diogelu yn ystod y flwyddyn. Mae hyfforddiant newydd drwy fideo wedi ei greu i staff sy'n gweithio yn y maes, er enghraifft, gweithwyr sy'n casglu gwastraff neu glanhawyr.

PENODI HYRWYDDWR DIOGELU

Mae Hyrwyddwr Diogelu Corfforaethol newydd wedi ei phenodi er mwyn helpu staff ddeall eu rôl wrth gadw pobl yn ddiogel a chodi ymwybyddiaeth am ddiogelu ar draws y Cyngor.

ADOLYGU POLISI DIOGELU

Cafodd y Polisi Diogelu ei ddiweddarau i'w wneud yn haws ei ddeall a sicrhau bod pawb yn gwybod sut i godi pryderon diogelu.



76%

o staff y Cyngor
wedi cwblhau
hyfforddiant
Diogelu



87%

o Gynghorwyr
wedi cwblhau
hyfforddiant
Diogelu

Beth fydd Cyngor Gwynedd yn gwneud flwyddyn nesaf?



- ✓ Byddwn yn gwneud gwelliannau yn dilyn adroddiad **Cyfiawnder Drwy Ein Dewrder** er mwyn helpu cadw plant a phobl ifanc yn ddiogel.
- ✓ **Cynyddu hyfforddiant a chodi ymwybyddiaeth am ddiogelu** ar draws y Cyngor fel bod holl staff y Cyngor yn deall beth yw diogelu.
- ✓ **Cyflogi mwy o weithwyr i gryfhau'r timau diogelu** er mwyn rhoi mwy o gefnogaeth i blant a pobl ifanc sydd angen help.
- ✓ Parhau i **weithio gyda'r Heddlu, ysgolion, y Bwrdd Iechyd a phartneriaid eraill** i ymateb i bryderon diogelu.